



## Traité Békhrot

### Michna 6 - Chapitre 9

כָּל הַנּוֹלְדִים מֵאַחֲרֵי בְּתִשְׁרֵי עַד עָשָׂרִים וְתִשְׁעָה בְּאֶלְול,  
בְּרִי אַלְוּ מַצְטָרְפִין.

סְמִשָּׁה לִפְנֵי רָאשׁ הַשְׁנָה וְסְמִשָּׁה לְאַחֲרֵי רָאשׁ הַשְׁנָה,  
אַיִן מַצְטָרְפִין.

סְמִשָּׁה לִפְנֵי הַגָּדוֹן וְסְמִשָּׁה לְאַחֲרֵי הַגָּדוֹן,  
בְּרִי אַלְוּ מַצְטָרְפִין.

אִם כן,  
לְפָה בְּאָמָר: שֶׁלְשׁ אֲרֻנוֹת לְמַעַשֵּׂר בְּהַמָּה?  
שֶׁעַד שֶׁלְאַ הָגַע הַגָּדוֹן,  
מִתְּפִרְ לְמַכּוֹר וְלִשְׁחַטְתּוּ.  
הָגַע הַגָּדוֹן, לֹא וְשְׁחַטְתּוּ;  
וְאִם שְׁחַטְתּוּ, פְּטוּר:

[Selon l'opinion de Rabbi Elazar et Rabbi Chimon, en ce qui concerne] tous[les animaux] nés du premier jour de Tichri jusqu'au vingt-neuvième jour d'Eloul, ces[animaux] s'associent[pour recevoir la dîme] ensemble. [Si] cinq[sont nés] avant Roch HaChana et cinq après Roch HaChana, [ces animaux] ne s'associent pas[pour recevoir la dîme] ensemble. [Si] cinq[sont nés] avant[une heure désignée pour] le rassemblement et cinq après[cette heure désignée pour] le rassemblement, ces[animaux] s'associent[pour recevoir la dîme] ensemble. Si oui, pourquoi a-t-on indiqué[trois fois le]rassemblement[des animaux] pour la dîme des animaux ? [La raison en est] que jusqu'à l'[heure prévue pour] le rassemblement, [il est] permis de vendre et d'abattre[les animaux. Une fois arrivé] le[moment désigné pour] le rassemblement, on ne peut pas abattre [ces animaux avant de les avoir payés la dîme] ; mais s'il a abattu[un animal sans payer la dîme, il en est] exempté.

### La Clé de la Vie

Se préparer physiquement et spirituellement aux douleurs de l'accouchement.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)

